Vol. 15, No. 4048 Thursday September 23 1920

TAIRIKU NIPPO

大正九年九月二十三日（木曜日）第四千四十八號

三二六五
三隅商店
電話シー一四〇
集榮堂
鈴木八十松
電話シーモア四三五

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI
發行兼編輯人 山崎靖
東市波賀バンカ 五三一番
電話シーモア五四五六

本紙定價
一月 七拾五仙
半年 壹弗四十仙
一年 壹弗八十仙
（ろ隅に金箔切一倶）

女子と政治

女子の政談集會解禁

内務省は治安警察法第五條第二項女子の政談集會に出席し又は其發起人となる事を禁ずる法令の撤廢に内定し次期議會に之を提案するだらうとの事である、之れは當然の事であり、寧ろ以て晩れば寧ろ其遲きを怪しむ位である。

云へば云もなく我憲國憲法は其二十九條に於て言論集會及び結社の自由を聽めて居る、唯其の特殊の場合に對する除外例として今日の治安警察法なるものが存在するのである。シカモ此警察法は明治三十三年の發布に係るものであり、側來世界大勢の推移、内外政情の變化に照此の感ある今日に於ては、政談の如きは殆ど無効に帰つたものと謂つても好い。慨みに眼を放つて少し隣の天地を省よ、婦人問題にかけ、一切保守的であつた英國に於ですら、戰後了後六百萬の婦人に參政權を與へ、既に二人の婦人國會議員を出してゐる、尚近頃勞働黨の提案として婦人の下院議員を出して居る。

諸國の有權者に出さんとして居る有様である。對岸の米國に於ては今から十二年前には女子に完全な參政權を與へてゐるのは僅四州しか無かつたが、今回愈婦人參政を目的とする合衆國憲法の修正案が所定數の批准を得て、合衆國的に婦人が大統領の選擇權を有する事になつた。婦人の地位最も低しと せられてゐた獨逸に於てすら革命後の議會に三十六名の婦人議員を出して居る。諸國、瑞典、瑞西、米國、墨國、等に於いて戰前既に婦人に完全なる婦人參政權を與へてゐる事は周知の事柄である。然るに世界大國の一たる我が邦に於ては女子の參政權は愚、其の政談集會禁止へ止されてゐる（其婦人の國會傍聽さへ禁止）婦人の國會傍聽は許されて居ると云ふ矛盾もある）少くとも政治上に於ては日本は世界第一の婦人侍國、否女性侍女國であると謂はねばならぬ。婦人の社會的地位の高下に依つて其國の文明の程度が判ると云ふ古來の格言が眞理であるとすれば、我邦の五大國の一は少し怪しくなる。

元來現行治安警察法其れ自身が老朽的我國の立法主義の産物であつて別に必要のなかつた事である、況や國家女子教育の邪魔と云ひ婦人團樂の撤廢と云ひ一般智識階級及の輿論なること之を二十年前に比ぶべくもないに於てをや。女子の學問は歐米諸國に於て殊に著しく、戰時に於ける婦人の活動と愛國的情熱とは毫も男子に劣る所がなかつた事實は、英國首相ロイド・ジョージ氏をして「此戰爭の勝たのは男子をして後顧の憂ひなからしめた女子の賜である」と激賞せしめた一事でも解る。

獨逸、墨國、瑞典、瑞西、米國、墨國、等に於いて戰前既に婦人に完全なる婦人參政權を與へてゐる事は周知の事柄である。然るに世界大國の一たる我が邦に於ては女子の參政權は愚、其の政談集會禁止へ止されてゐる（其婦人の國會傍聽さへ禁止）婦人の國會傍聽は許されて居ると云ふ矛盾もある）少くとも政治上に於ては日本は世界第一の婦人侍國、否女性侍女國であると謂はねばならぬ。婦人の社會的地位の高下に依つて其國の文明の程度が判ると云ふ古來の格言が眞理であるとすれば、我邦の五大國の一は少し怪しくなる。

元來現行治安警察法其れ自身が老朽的我國の立法主義の産物であつて別に必要のなかつた事である、況や國家女子教育の邪魔と云ひ婦人團樂の撤廢と云ひ一般智識階級及の輿論なること之を二十年前に比ぶべくもないに於てをや。女子の學問は歐米諸國に於て殊に著しく、戰時に於ける婦人の活動と愛國的情熱とは毫も男子に劣る所がなかつた事實は、英國首相ロイド・ジョージ氏をして「此戰爭の勝たのは男子をして後顧の憂ひなからしめた女子の賜である」と激賞せしめた一事でも解る。

獨逸、墨國、瑞典、瑞西、米國、墨國、等に於いて戰前既に婦人に完全なる婦人參政權を與へてゐる事は周知の事柄である。然るに世界大國の一たる我が邦に於ては女子の參政權は愚、其の政談集會禁止へ止されてゐる（其婦人の國會傍聽さへ禁止）婦人の國會傍聽は許されて居ると云ふ矛盾もある）少くとも政治上に於ては日本は世界第一の婦人侍國、否女性侍女國であると謂はねばならぬ。婦人の社會的地位の高下に依つて其國の文明の程度が判ると云ふ古來の格言が眞理であるとすれば、我邦の五大國の一は少し怪しくなる。

元來現行治安警察法其れ自身が老朽的我國の立法主義の産物であつて別に必要のなかつた事である、況や國家女子教育の邪魔と云ひ婦人團樂の撤廢と云ひ一般智識階級及の輿論なること之を二

巴里より伯林へ（六）

下田將美

私は恐しさうにも恐しみ慄せない樣な迫り來る感情に打たれながら默つて白い大きな口を開けてゐる土を視つめて居た。氣が付けばあたり一面に眞紅な野茎子は矢張り玆にも咲亂れてゐたそよとした風にも散り果るやうな果敢ない風情を示しながら、何の心から此血のやうな花は荒涼たる戰場の土に咲いて居るのだらうか。私は默然として其花の二三輪をつみ取つて、手に持つてゐた戰場案内記の中へ挾んだ。

山を降りて自働車の待つて居る所まで歩いて來ると道の傍に百姓女のやうな粗末な服を着た女や跣で帽子も被らぬ貧しい女の子や男の子が、戰場で拾ひ集めたらしい、獨逸兵のヘルメットだの鄕彈だのを草の上に並べて賣つてゐた。

シュヤン・ド・ダームに近づく頃落莫たる戰場に日は傾き出した、冷い風が紅茎子に彩どられた野末を吹いて過ぎたやうに其處此處から飛立つた。支那人の人夫が暫彈を拾ひ集めては一纏めにして山積で燒棄させて居る、大きな煙がむら〳〵と立昇つて入道雲の樣な砲煙が空に舞上ると遠くの丘で當年の悲劇を追想でもするやうに木精か答へる。然うして其後は一帰り寂として靜い野が靜まるのであつた。シュヤン・ド・ダームを山の上まで登ると此處にも到る處に鐵條網は張り圍まれつゝ塹壕が澤山掘つてあつた。戚塹壕の中には兵士が戰地の荒涼を慰める爲めに畫いたのだらうと想像される樣々の繪が粗末な板壁に其の儘殘つてゐた。旨さうな鑵詰が皿の上に乘つてゐる繪などを見ても私達は笑へなかつた。

其邊まで來ると人を刺す虻と蠅の群が急に多くなつて何處迄も人を追つて來た。斯んな話があつた。——聯合軍の一隊が突貫をして行くと敵彈が爆破して砂塵を揚げ一隊の兵は地に埋められて了つた。兵はお互に救ひ合ふとした。或一人の兵が戰友の體を砂中から引出さうとして手を執つて引上げて居る所へ敵彈が飛んで來て執つた手を附根からもぎ取つて仕舞つた。血塗れになつた戰友の片腕を摑んだ兵も砂中の人となつて身動きが出來なくなつて了つた。其内に時間は用捨なく經つた虻と蠅とが群飛んで生々しい傷口を刺した。ヤッと十何時間かの後に救ひの一隊が之を見付けて砂中の兵等を引出したけれども最早生命は彼等から去つて仕舞つて居た、——シュヤン・ド・ダームの山上で私達を動所迄もと追つて來た虻蠅の群は此の悲慘な話を想ひ起させた。さう思ふとぶん〳〵と鳴く聲までが呪ひ度い氣になつて來た。

山を降りてエーヌ河を渡つた。二年前東京にゐて歐洲から來る戰況の電報を見て居つた時分にはエーヌ河は大きな川なのであらうと想像してゐた。併し今現に此戰跡に立つて之がエーヌ河だと數へられた河を見れば運河のやうな小さい川であつた。渡した橋は壞れてゐたけれども下行く水は靜かに青く澄んで居た、若葉の白樺は兩岸に並び立つて畫のやうな影を落してゐた、此小な川を渡ると渡らぬとが兩軍の大きな運命に關係するものとして幾百幾千の血が此河水を染たのかと思ふと嘘のやうな氣持もした。

反動期の勞働狀態（二十五）

◇—北九州視察記

法學博士 河田嗣郎

尤も温情主義と云つても色々だが、安川男が資本主其他一般に富者階級の者に對して、其の態度を愼み、餘りに飽なき所有慾——換言すれば我利々々主義をやめて、能く集めしものを好く散ずるの工風を凝らす事の必要なるを力說し、富は天下の富なれば之を我手に集めたる富者は、又よく之を天下の爲に用ゐる心掛をせなければならぬと謂つた樣な見地の下に、資本主階級の新道德を提唱して居られる所は、稍面白い點とせなければならぬ。斯んな考へは歐米なぞに於ては考へとしては最早餘程陳腐な考への部類に屬して居るけれども、歐米に於てさへ矢張り勞働問題解決の爲めに、資本主階級が、斯かる信念を持つことの便宜で又或場合に必要なる事は、今日と雖も依然として變らざる所である。況して我が國に於ける大多數の金持連中の如く、不勞所得を占めた者であらうと、賭博的投機で儲けた者であらうと、親譲りの財產をぬく〳〵領有した者であらうと、唯だ金さへ持てば成功者たり權勢者たり優者たりお殿樣たりと云ふ考へで、傍若無人の振る舞をして、世を害し人を毒する事を寸毫も意とせないやうな狀態の下に於ては、此種の資本家道德が、資本家中の元老樣の口から提唱せらるゝ事は、決して無用のことではない。又安川男が生產企業を以て獨り資本家の事業とのみ心得ず、之に使はる役員と勞働者との共同責任を以て行はるべきものゝ樣に考へんとしつゝある樣に見ゐるのは、先づ良い考へと謂はねばならぬ。男が自己の事業の下に在る諸役員に對し、諸君は吾輩の臣下ではなく、吾輩に隷屬して居るのではないのだから、事業經營に關しても、勞働問題に關しても、其積りで以て遣つて貰はねばならぬと云つた樣な意味のことを、公言したと噂さるゝのは、確に聽き所ある言とせなければならぬ。私は男爵と其の使用人諸氏との日常交際の狀態なぞが、お殿樣御家來式でないか何うか、ソンな事は少しも知らぬが、世間普通の大資本家連中のやうに自己の事業に於ける役員迄を家來と心得、自らを以て主人と敬はせんと欲し自己及家人の出入毎に停車場に送迎させたり、自働車のドーアを開閉させたり、正月の年始の禮に伺候させ間を隔て、參謁仰付けたり、定紋付の羽織を下賜したり、萬歲を三唱させたりする事の流行する今の世の中に於ては、せめて斯る言葉が資本家の口から出る丈けでも殊勝な事とせなければならぬ。

夫に就けても思はるゝは、今頃の月給取階級の腐甲斐なさである。勞働問題は可也喧しくて、勞働者の間には及ばぬ乍らも自助的運動の行はれんとしつゝあるに拘らず、自らは智識階級を以て居り、中等階級たり社會の中堅たりと自任する月給取階級の自己の地位に對する自覺心の乏しきには、驚かされざるを得ない。私共官吏と云はるゝ者も隨分腐甲斐ないもので腰辨根性が神の髓までも浸込んで居るやうだが、所謂賢業に於ける月給取諸氏に至つても其の腐甲斐なさと自己の地位に對する無理解とに於ては、吾々腰辨に對して甚だ多く遜色はあるまい。

加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
加奈太サン生命保險
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く畧十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野事務所 中野宗雄
晩市バウエル街三九六 ルーム（八八一）六
（日加貯蓄二階） 電話シー（五七二八R）

地方代理人
オシャンフォルス 大關正次
ステプストン 小田茂二郎
小林 巽二
ミルクリーク 古川 繁雄
ビーバークープ 堀 鶴
ポートアリス 鶴太郎
鶴島 義郎

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Club
329 Gore Ave., Vancouver, B.C.

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市バウエル街二〇三
電話シー二二〇一
阿部事務所
自宅 キーフアー街九八七
電話 ハイ一三六四R

▲特製
大福餅
挽茶入
煉羊羹 木折箱入
幷に月刊雜誌書籍
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

▲富士山印鶯印レコード
毎月新音譜十種以上著
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器
和洋樂器、子供椅子
針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
村木靜夫
晩市メエン街二三三
電話シー三六九六
（イ二三八三アール）

山陽商會

仲買商
特價大賣出し
●加州白米●龜甲萬醬油●白味噌
鰹節、イカナゴ、雜魚
晩市メイン街一八七
落合商店
電話シー三四二三

各種紙類取扱
特別大勉強
バウエル街四三三
三枝紙店
電話（イ）二六

ニューヨーク
生命保險代理
晩市東卅二街四七
小保力利三郎
電話フエヤモント三六三〇アール

ギヤスリン
自働車用 ギヤスリン船用 商店用
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
電話シー一四五八
日本オート

診察 宅診自午前十時至午後五時
時間 往診自午後一時至午後五時
日曜。祭日は正午限り（急病は此の限りにあらず）
病室幷に產室の設備あり隨時入院の需めに應ず
アレキサンダー街五〇四 電話ハイランド一五三
飲藥專用 電話ハイランド一〇四
日本病院

日加貯蓄
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 はわい九便 九月廿五日 十月二日 鹿島丸便 十月廿日 十月廿日
◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎公債賣買
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シー一二三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封帶へ御貼付け下さい

M. Furuya Co LTD
46 Hastings St., West
Vancouver, B. C.

夏になつても粘氣の失はぬ
お米は……松印！
（正百封度入及正五十封度入袋）
玄米の精選と共に永年の經驗により香ひ、粘氣の失はぬ樣丁寧に而して毎日新しい品を搗上げて御座います
MATSU BRAND
IMPORTED BY M. FURUYA CO. VANCOUVER, B.C.
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シー二九三四……二九三四

日本特信 八月廿三日
在東京 山本磯波

勅奏の人選

勅奏の人選は娘一人に婿八人の蹴道う者者が多くて人選みに困るだらうと思はれたが事實は想像を裏切つた。政友會二百八十餘名中、多少腕のあるものは前等官二等の勅奏に成りたがりもせず、なりたいと思ふ人合は迎も及もつかぬ連中とて裏面運動も得せず、勅奏官運動は全くないでもなからうが先づ殿い性質には行はれてゐない、その反對に原首相がこれをと目星をつけた人間で逃げを張つたのが多い、逃てしまつたのもある、我官界民衆熱も流石に弾らいだといへば言へよう。各省の勅奏である以上各省大臣が選任しさうなものだが原首相はこれを許さない、自分の頭でアレを彼者へと極めてそのアレを承諾させてから發表大臣に言わたすといつた遣り口、そして官僚の殺藻が政黨員といへば猶更熱をするものの政黨者側といへば猶更熱をするものと觀じてゐる傾向を多分に於いて打破させて了はうといふ意氣込らしく多少物色したのが次の政友會内閣には當然大臣と我も他も等す三主遊君、郎四十三議會に議長候補に推されて人氣のあつた松田源治君、職は博士号の外交通として知られた床毅陸君といつたところ、何れも大隈内閣が次官格（前等官一等）として任用した勅政官に比しても遜色のない人材であつた。三主君は流石に斷つた、が、ずゞ成は逃に承諾するではなからうかと豫想されてゐる、松田君は平生から役人になるなら大臣でなければと云つてゐた手前もある、一應考へさせて下さいといつて斷る積りであつたらしいが二回目に首相に會ふて承諾してしまつた、林君に至つては根が温厚の人であるし、頼んで承諾したものと想はれる。以上の人選から見ると首相の勅奏任振は政友會をして政界に重からしめるものであるも吹方も徹眼すべきところである松田君林君が前等官二等次官の下につくといふことは氣の毒の感がないでもない、機性的就任といふものもあるが然しながら首相としては文官任用令改正の行悩みに當つて「何も政黨員の勅官熱を煽退さするために黨員を起用しようといふのでは御座らぬ」と喝明きつた手前もある、何處へ出しても恥かしくないところを揃へたい、又一つには平生において大臣を補佐し得るくらゐのものを得たくもあつたら、これ等の點から考へて首相の人選は此二人者において大成功である、これから先幾る大部分に就て果して上く松田林君と同等以上の人を得るか何かを疑問とする。それから所謂機性的就任者も此就任を担するとはなからう

佐藤母國訪問團々員募集
▲開戦日 五十名
▲出發日 大正十二年二月十日 美港出帆 鹿島丸
▲歸朝日 明年三月下旬 横濱發豫定
▲給料 十一月十五日限り 内地人に準じた期限
▲規則 次第直に規則書を御送附致候 晩香坡市ハーン街一〇六
事務所 電話シーモア五〇一七
賣任者 佐藤茂平 井上博

申込所
106 Main St., Vancouver, B. C.
バウエル街二七〇 日本金融社
バウエル街三三八 加藤靴店
アレキサンダー街二三〇 廣島屋旅館

○短時日の歸朝に絶好の良緣を求めんどならば乞ふ本部を利用せられよ
○現代式大規模の組織にて幸せむ所の地方より望む所の才媛を紹介し得る
○詳細規定書に在り申込次第郵送す
日本米國人平等無料 結婚紹介
秘密厳守
公認 大和ニオルクラブ
横濱市岡町十六番地
賣任者 晩香坡市バンドラ街貳壹壹貳 飯田道左
加奈陀代理部 濱垣愛生院
2112 Pandora St. Vancouver, B. C.

煙草卸商
シガーター バコ
ビスケット
チヨコレート
キヤンデー
チユウインガム
其他新らしき品を收納してあります如何なる場所でも配送無料
貿易商會 晩市アレキサンダー街二〇四 電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co. Ltd. 204 Alexander St. Vancouver, B. C.

高等 南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七 新北京 電話シーモア五七七四

會席御料理
お好み次第
アレキサンダー街三百二十 樂々 電話シーモア四八一四

御料理
御子次第

●御料理
御めし大勉强

▲會席御料理
仕出し並に壽し

いなりすし
並御めし

◎氷◎ ◎すし
◎いろく

安くてうまい
御手輕めしや
毎日午前七時より營業

會席御料理
仕出しめし

△會席御料理
並にめし

◎即席御料理
並にめし

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三 永見菓子店 電話ハイランド六一二

こうじ製造
卸小賣（こうじ）のもと有り
バウエル街四六九 日の出 電話ハイ二二六九

▲御料理並めし
バウエル街二六六 日の丸 電話シーモア四二三三

◎和洋雜貨食料品
晩市バウエル街二三八 渡邊商店 電話シーモア三九九一 江畑運送社

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイウオーク 中塚幸次 電話ハイ一六五〇 晩市キーフアー街七二

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三 福井商店 電話ハイ七二二 福井旅館

繪畫製作
キャンビー街三二三ドミニオンビルヂング 電話シーモア二五八七 インペリアル美術社

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三二二 井上倉次郎 電話ハイ一〇二二エル

スタンダード漁船用
ヘビーギヤスリン機械
ヒューズ工場
ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燃版
晩市アレキサンダー街三〇九 エムサーサルソン鋸工場 電話シーモア二五八七
晩店は最上品を揃へ、こゝろみに求めて下さい
此機械は諸所で販賣されて居る何れよりも總ての點に於て卓越して居る事は保證します
七馬力から三十馬力迄一シリンダー以上四シリンダー迄何時でも早速御屆けします
御吾々は他の販會社の取次をして居ますから機械を御入用の時は吾々に御相談下さい
晩市ビッドウエル街オーフ バンクーバー シフイックスタウダード モーター ウオンクス

各專門醫並に紹介
代理業務一切
土地家屋周旋
其他代理事務一切
バウエル街二四五 濱岸事務所 電話シーモア一六五六

通辯

貴金屬、寶石各種、時計類
時計修繕、金銀細工
此度東部より新流行品が來て居りますからヒヤカシ旁々御來店を願ひます
香坡市メーン街五四八 田邊時計店
電話シーモア壹三五壹
自宅ハイ壹三七〇アール

NIPPON KYOEKI SHA
Cor. Main & Powell Sts.
Two Private Leased Wireless Direct to New York, Montreal, Toronto, Chicago
Correspondents
Burdick Bros. Ltd.

晩市バウエル街三八二一
南京料理 陽明樓
電話シーモア三三七七

ニューヨーク、シカゴ
株式、棉花、穀類
取引所 取次 仲買
メーン街バウエル街角 日本共益社 電話シーモア三八〇四

軍事公債、現物賣買
其他一般 商事取引

各種ビーア卸賣
晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シーモア四二一九自宅ハイ一三八八

小生今般ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を增設致尚各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿願上候
宿泊料御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極貳弗以上 月極六弗以上
晩香坡市バウエル街三九六、電話シーモア三七八八
ホテル・ウオルドド
館主 高橋菊助

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
■當店には和洋男女船來品を取り揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行の方々の爲めにトランクシューツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街三六九 前川商店 電話シーモア三七貳壹

◎鮮魚
◎青物
◎食料品
キング魚店
電話ハイランド三〇八
461 Powell St., Vancouver, B. C.

■なんでもある店

Abbey's SALT
頭痛及背部疼痛の最良藥にして使用して快し
何れの藥店にもあり

◎和洋食料品一切
晩市バウエル街五八二一
ハイランド グロサリー
上野律一
電話ハイ一七三二オー

各種たばこ卸賣
吾々は最も日本人との取引を重んじ希望します
吾々は煙草類を賣買さる、日本人諸君の一度來店されん事を御願します
晩市東ヘスティングス街四六〇 煙草會社
バンクーバー シフイック、コースト
電話ハイランド二七二八

晩香坡市メーン街二二〇 米滿時計店
電話シーモア八九四八
自宅ハイランド二二四二アール
金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類
其の外男女子供用裝飾品新荷着

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street Vancouver, B.C.
和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六 神戸屋商店
電話ハイランド三三七

Code Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.
銀行事務 貸付手形引替 利子付貯蓄預金 定期預金
本社事務所内に日本郵便支所ありて日本一の現金等に最も便利なり
日本金融社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エ、ブイ、ガーデナ
主任 藤田佐太郎
貯金御預け
料理で御致します
營業時間 平日午前九時より午後四迄 土曜午前九時より十二時迄夜七時より九時迄 九月より第一土曜日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が愚ム樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且價格も安く仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
御弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聴申上ます
晩市メイン街二二五 電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

▲新荷着
○丸萬印醤油 ○奈良漬粕漬（目方賣）
○落花かきもち ○大正かきもち
○味之素 ○風船あられ ○小判形 鹽煎餅
有馬近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
晩市東カドバ街百四十三番
松宮商店 食料品部
電話シーモア三五九七

元祖 味噌醤油
朝日精米所
雜穀卸
精米
晩市メイン街二二〇
電話シーモア二二四二

新米到着 豆腐粉
晩香坡市西第五街三二一
丸野精米所
同 商店
電話フェヤモント二二九七

□マキ及び石炭
多少に係らず電話にて御注文下されば即刻お届け致します
パッタソン・ウッド
電話シーモア六五一四
Paterson Wood Yard

食料品 果物 菓子
ニューウエストミンスター市コロムビア街八七五
重本商店
電話一〇六二アール

◎各種造船業
ボート、エンジン
明瀬龜次郎
郵函一六

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スチーナ河ボートエンジン
岸本商店
郵函 三一

魚釣とスプーン
スプリング鮭 釣及びスプ
ブルバイキ鮭ーン各種
割輪 ス、伴ーブル
カナーハンク
獵銃各種
彈藥
其他釣道具一切
私はエドワードリブセット商會で數年間デーブと云つて日本人漁者諸君と御馴染です日本人諸君との御取引を希望しますので特別の勉强をします
晩市西カドバ街六九
ハークレー、エンド、ヘイウッド
電話シー二七五九
Harkley & Haywood
69 Cordova St. W. City

御旅館
ビクトリア市ヤタム街六三六
郵函 一〇六九
電話 一三二
636 Chatham Street, Victoria, B. C.
石田元藏

「戀か位か」の一喜劇（中）

獨逸王朝沒落劇中の一挿話

妃殿下の尊い名稱を振捨て「手鍋提て」の戀に生た奴り者

新婚旅行に同行した女優

◇假裝舞踏會歸途の悲鳴

元の妃殿下は嬉しく明りつゞく「オーガスト」と結婚後間もなく兩人の間に子供が産れましたが冷酷な夫は妻が城初の産褥にある苦しみを他所にして宮殿に寄りつかず、家を外に

情婦の一人と遊び狂つて居りました、

こんなことが敗かざりもなく重なつたので妻も到頭辛抱がしきれず、或ときは君にあたる皇太子殿下に訴へました。ところがなこまでも服從の二字を盾逃婦人の美風と確信されてゐる皇后はこれが「婦人の義務」であるとて少しも取あげてくれません、事情がさうなれば妻も已むを得ず

不幸な自分の運命を悲しみながら泣く

泣く忍んでゐましたが、一方夫の慘酷な仕打はますゝ烈しくなりますので妻も一時は非常に興奮し、どきゝゝは思ひつた行動をとることもあつたのです。妻の態度が一歩強くなつたのを見た國王殿下や一族は宮廷の面目上捨てふかれずとも思はれてか或ときは一侍臣に旨を含めて

妻を診察し狂人として監禁し樣ご試み

ましたが、それは失敗しました。妻が遂に服毒の術を切つて自分の運命を觸覺法廷に訴はうとしたのはこの時からです。離婚問題は宮廷の奥からは、かなり強い聲道が擡當法廷の上に加へられたさうですが、しかし戰時中の事で又當時獨逸王朝の礎も漸く

動き出し掛てゐた處ですから從て妻の訴訟事件も其外に手つとり早く片つき

妻は「勇敢な」の一員たる義務から逃れることができたのです」妃殿下の者はこれで終つた。配客としてこの妃殿下に面接してゐる予はつゞいて元の妃殿下を宿の妻として納まつてゐる自動車運轉手ミーヤー君の感想を聞かなければ自分の職業と對し其相違ぬわけである。かくして予の第二番目の矢は幸

風彩も甚だ揚らず特に妃殿下を宿の妻として葬してゐる境遇上すべての言行に細心な注意を拂つてゐるもの、如く

予の改めて放つた公式の質問に對し何にして言葉を蹉へるべきかを非常に苦心する樣子で曇常の興奮を無理におさへつけてポツリ〳〵と話し始めた順末はかうである「何からお話してよいか一寸見當がつきませんが

抑々の事の起りから申しますと斯うです。

或夜でした。兩殿下がボッダム離宮の舞踏會に臨まれた歸途のことです當時私は皇子殿下が妃殿下を待なさるのみならず一人の女優に打こんでゐられるといふことは聞耳にしてゐましたのでしたが、その夜の假裝舞踏會にも問題の女優が出席し兩殿下の間に面白からぬ種を蒔いたものらしく

車中で聲に言ひ爭つて居られたのが

到頭破綻して、やがて只ならぬ妃殿下の悲鳴を耳にしたので、私は吃驚して早速車を止めました。すると妃殿下がすゝ下りされました、その顏色は暗の夜にも眞さを示……（つゞく）

婦人雜誌の最近傾向

女の頭腦はまだ〳〵低い

最近日本婦人の調査によれば婦人雜誌が廿二、それに子供のを合せて家庭の讀み物が約五十種ある。この内の販賣を除いては何れも發達

兩三年間に確立したものであるが、

婦人界の新思潮を宣傳するものとしてあげ得るものは、山田わか子女史の「婦人の新社會」だけといつてよい。しかし、秋風の吹きそむる頃には雨ゝ降らいつて女史の新婦人協會の機關雜誌、三宅花圃夫人の「女性日本人」なぞが續々現はれて大に

新婦人のために氣を吐くであらう、

警視廳檢閲課主任は母の教育子供の教育と二筋にわかれてそれゝ各雜誌が新計畫をたてゝゐるらしいがそれだけ家庭の研究に對して讀者が眞面目になつてきたと思ふ。しかし時代の進歩は恐ろしい物で昔は婦人雜誌の

一權威として認められた某雜誌の如きも、今は非常に減つてきたと聞いてゐる。

これはその記事が華美で讀者を考へさせる點がすくないため低級の讀者に喜ばれたものを依然掲載してゐるのにも因ると思ふ。營利を唯一の目的とするのも宜いが、好んで人心を刺戟する

告白談なぜには隨分困るのがある。

しかし一方からいふと『幼兒教育』のやうな研究的な雜誌があまり賣れないのは婦人の頭腦がまだ徹底的に物を考へるまでに至つて居らぬことを暗つてゐるやうである」

經濟思想に富んで居る佛蘭西の女

◇巴里遊學から歸つた廣瀨哲士氏談

燈蕊草が青々としげつてゐる庭から明かるい銀をながしたやうな光と涼しい風が一ぱいに吹きこんでくる東京中野のお宅のお書齋で

佛蘭西から歸朝されたばかりの廣瀨哲士氏はいろ〳〵なお土產話をもたらされました「佛蘭西の女は美しいつて誰でもいひますけれど私なんか寧ろ英國の淑女の方が品があつて餘程さいゝやうに思ひます。けれどかういふとよく人は反對されるので實際は自信がありません。佛蘭西では一體に

華美といふよりは粹なと云つた方が適當のやうな女が多くみうけられます。

戰爭以來隨分多くの婦人が可なり廣い範圍に手をのばして活動してゐますが、それも追々戰場から歸つた男子に代へられてゆく傾向があつて日本の婦人界とさう大した異はありません。職業婦人として

一番多いのはタイピストや事務員なぞのやうです、自動車の運轉手や車掌も無論ありますけれどアメリカなぞに比べては解放されかたが少いと思ひます。私がパリーの師範學校を參觀しましたときの話に男子の教員志願者は地方のものが多いが女子は殆どせん。

巴里のものだといふことでこれから考へても婦人の職業がどの程度に解放されぬないかゞわかると思ひます。

（未完）

婦人論者の努力

山田わか子

「上」

◇今日までの婦人論者＝

即ち第一期の婦人運動者が强敵として戰つてきたものは因習の力でありました。婦人をその因習の力の範圍外に導き出すことであり、そしてそれを妨げやうとする輿論を打やぶることでありました。大多數の婦人の人格がゼロであつて婦人は全く男の要求通りに男の必要を滿たすために自身をこしらへてゆかうとつとめてゐる。その意氣地のない態度を矯正しようとしたのでありました。歐米においてはそれは既に過去の仕事でありましたが我國においてはまだ〳〵これを現在の仕事としなければならない理由がたくさんございます。そして

女に對する＝男の要求＝

といふものは何かと申しますと、それはいろ〳〵の名によつて現れて居りますが、しかし、それを分解してみますと美と弱といふことになつてしまひます。つまり美といふことゝ弱いといふことを多くの男は女性に要求してゐます。弱いと申しましてもそれが病人を意味するものでないことは勿論でありますが、男が美を要求するといふことは受けとれるが弱いものを好むなぞゝいふことはあるまいと普通人は申しますが、しかし事實はいつもその言葉を裏きつて居ります。新婦人協會が

治安警察＝法の改正＝

を請願いたしましたとき、前代議士であつた或法學博士が「婦人からのあの要求は全然正當であるから自分も贊成する」と仰しやつてから、また「けれどもさういふことを要求する女を妻にするのは嫌だ」と云はれたさうでありますが、本當にその人ばかりでなく大抵の人は口では正々堂々と正いことをいひながら、しかし、感情はいつもそれを裏きつて、そして實際にはやはりなよ〳〵した弱さうな理くつなぞは全く知らない女を要求してゐるのであります。

不動產抵當利低貸金
有價證券買賣
海上保險代理
火災保險ユニオン マリン センチュリ フアイヤ代理
自働車保險
其他各種保險業一切取扱
各社共世界有數の大會社にて信用確實
有ロバートグリートリー會社
晩市グランビル街三三四
電話 シーモア二五三三
ROBERT GELLETLY & CO., Ltd.
344 Granville Street,
Vancouver, B. C.
日本人事務擔當員
上中恕一
自宅東ベンダー街四五一
電話 ハイ二四五四エル
不動產御所有の方にて金融の都合惡しき場合は御相談下されば度候

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至午後九時至十時
バンクーバー市ホテル・ウサルド街三九六
酒井呑象

△造艇▽
設計製圖及造艇の御依頼に應ず可候
計は木船檢査規定を標準として設
但し百五十呎以下
尙造艇は從來の經驗と熟練なる職工を以て建造の依頼に應ずべく候
ステプストン郵函四四一
村田造艇所

營業品目
○鐘時計 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○藥種
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜誌 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 Powell Street
Vancouver, B. C.

新鮮ミルク
クリーム配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
國久
電話 ハイランド一五四

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
クローズバンク
クロサリー
篠末松
電話 シーモア三三二七

蒲鉾製造
系こんにやく
晩市ダンレビー街一〇七
電話 シー四一六四
板熊

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話 フエアモント五二

SATURDAY SPECIALS

◉お待ち兼ねの松宮のサタデースペシヤル

來る二十五日はお待ち兼ねの松宮のサタデー、スペシヤルデーで御座います今回も特に前同樣珍らしい販賣法を加へ左記の通り大破格特賣を致しますからせひ御來店御買上の程願上ます

○特賣品……（當日限り）

婦人純毛スエタコート各種 セーラカラ。丸カラ。長ベルト。半ベルト 一六、〇〇〇の品 一三、〇〇〇 一一、二五 十四弗五十仙 十一弗七十五仙 十弗五十仙

純毛アンダスカーツ カムリ。袖ナシ ふだん着尊色々 四、七五 一一、〇〇〇 四、〇〇〇 四弗二十五仙 十弗二十五仙 三弗二十五仙 七弗五十仙より二弗七十五仙 六弗七十五仙より二弗二十五仙

子供スエタコート各種 四、五〇 三五 二包五十仙

小兒オバコート 六、〇〇〇 五、〇〇〇 四、〇〇〇 一組 五弗二十五仙 四弗二十五仙 三弗二十五仙

中入綿上等 四、二五 三、二五 三弗七十五仙 二弗七十五仙

男アンダシヤツ 一、〇〇〇 七十五仙

カラシヤツ 一、四〇 一弗十五仙

ネクタイ

毛のサックス

左記の品を二つに付一つたゞあげます

▲布地（シルク、モスリン、毛物、サラサ等）化粧品、ボタン類、筆紙等

晩市パウエル街二三九

松宮雜貨店

電話 シー四一九一

Matsumiya and Nose Ltd.
229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

重要電報

▲過激派機關紙米國嘲笑

(倫敦) 英國勞働黨の機關新聞にて露國過激派政府の御用紙なる倫敦デーリー・ヘラルドは去る九月十日米國外務卿コルビー氏が伊國大使を通じて世界に公表せる米國の對露政策聲明書を嘲笑せる過激派政府外相チチエリン氏の聲明書を掲載せり右は伊國政府宛に發せられたるものなり

露領保全に關する矛盾の議論

コルビー氏は曰く「コルビー氏は露國領土の保全の必要を力說し露國の領土は保全されざるべからざる常識によつて無理に併合せられ常政丸解後獨立せるアルメニアと波蘭とバルチック諸國の獨立は合法なりと論じリスアニア、エストニアとツヴイア等の獨立につき法規を守れり殊に人の常識によればリスアニア等の獨立はアルメニアの獨立と同樣合法的なり何等區別を置くに及ばずコルビー氏の主張は無爽なり (延着)

▲日本社會黨東京大集會

(東京) 日本にて社會主義的集會既りに行はれつゝあり十四日夜東京にて大集會されこれに關する警戒として警官五十名集會場に派出されたり常上シアヤン氏無政府主義者の存在を許す現代の社會制度を攻擊し働かざるものは食すべからずと叫びたり次に數名の勞働者現れて同樣の演說をなせり警官は集會解散の命令を發し群衆と警官との衝突行はれ主要人物二名その筋に拘引せられたり (延着)

▲過激派水兵隊命令に反抗す

(倫敦) 芬蘭首府ヘルシングフォルスより倫敦に到着せる旅客の談によればペトログラードの水兵隊は過激派の動員令に反抗し約百名の水兵銃殺されたりと (二十二日)

▲八氏國際聯盟を非難す

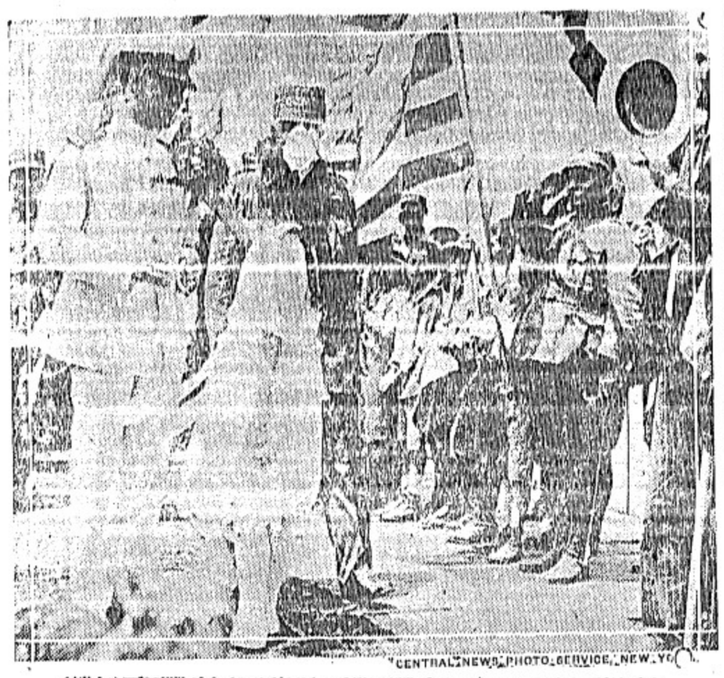
(マリオン) 共和黨大統領候補ハーディング氏はオハヨー州マリオンの自宅の例のフロント・ポーチにて國際聯盟非難演說をなせりその要領に曰く「米國憲法と國際聯盟とは兩立せず人は憲法を捨てゝ聯盟に從ふ能はず米國が國際聯盟に參加するもせざるも民衆の輿論によつて決せらる

米國西印度小國に干涉す

次にハーディング氏はウイルソン政府が西印度のハイチ及びサンドミンゴに干涉し兩小國に非道を加へたる事實を指摘し民主黨政府は横暴なりと語れり (二十二日)

▲外國生れ市民に警告を與ふ

(マリオン) ハーディング氏は同氏を訪問せる紐育、市俄古、クリーヴランド等の外國生れ米人共和黨代表者團に對して米國第一主義を鼓吹し米國市民は外國生れと然らざるとに關せず米國第一主義を旨とせざるべからず鄉國と米國とに同時に忠誠なる能はずと語れり (二十二日)



小亞細亞デルマルにて希臘軍閥軍に捕獲せられし希臘國王(左端)
亞は次で對土耳其戰の爲にアドリアノープルに向へり

▲過激派政府にて婦人活動

(巴里) 最近露國を視察せる佛國社會黨議員の談に依れば過激派政府部內にて婦人は著しく活動しつゝあり過激派政府中央委員二百名のうち四十名は婦人なりレニン夫人は教育部長にてトロツキー夫人は博物館部長なり (二十二日)

支那海員問題

下級船員動搖

大戰中好況を示せる海運界は平和來と共に漸次衰微を示し社外船中には採算上遂に繫船の止むを得ざる破目に陷りたるものが少くない最近その筋の調査によれば神戸に大小五十隻大阪に大小三十隻の繫船を横濱方面にも尙若干の同一運命に逢着せんとするものあり從つて

◇海員俸給 も需給の原則により戰時中の手當接除減俸を斷行して而も海員はこれを甘受せざるべからざる窮地に陷りつゝあるがこの際更に外國港灣に往來せる日本船舶にして勞銀の關係と供給力の關係より支那人海員を採用しその運航を續けつゝあるもの郵出し現に南滿鐵道經營上海大連聯絡神戸丸(船主日本郵船二千九百二十三噸)及神丸(船主帝國海事協會三千八百七十五噸)の下級海員五十名、國際郵船經營瓜哇、北隆間航海ネーブルス丸(五千八百五十九噸)同興福丸(五千八百五十九噸)各三十二名隆福丸(五千八百五十七噸)上海丸(四千百三噸)賀利丸(五千八百五十七噸)彌生丸(五千四百三十九噸)の四船各三十名以上合計二百八十四名の

◇支那海員 は前記の如く外國港灣を往來しつゝあるものなれば彼の日清汽船所有船と同樣直接日本海員の供給至難のものなれど今次一汽船社のウラル山丸(五千四百六十噸)がその下級海員五十名を支那海員によつて運航日本郵船に航行せんとするに對し失業海員の憤慨一方ならず主務省に對して厳對運動を開始せんとする氣勢を示してゐるらしいが主務省においてはその事態未だ確的に日本海員界の動搖を誘發するまでならずと觀測し形勢觀望の狀態なれど今後の形勢によつては官大阪府廳に對して下したる例により一部船主戒告を與ふることゝなるやも知れぬと

撫順貯炭著增

內地に廉賣開始

滿鐵經營の撫順炭礦の現在の貯炭は七十萬噸の巨額に達せるに拘らず需要激減しをるを以て毎日一萬噸出炭を加へ

◇滯炭增加 する一方である而して同炭の出炭は大正三年產二百四十七萬噸にして右の內百萬噸は海外に輸出し船舶燃料として自家船に九萬五千噸社外船舶に二十二萬噸滿州方面の工業地に百十四萬噸を供給してゐたるがその後滿蒙朝鮮方面における石炭需要

◇内地輸送 し以て內地炭と販賣競爭をなす方針に略決定したるらしく既に北海炭の貨車廻り不定にして鐵道省大宮工場の差閥へに乘じて滿鐵營業部にては逸早く鐵道省に交涉して數萬噸の納入契約をなしたる由なるが噸當り炭價は東京渡し三十二圓見當なりとのことなるが採算して山元採炭費噸當り十六圓諸經費船積費十二圓大連埠頭橫濱間の運賃四圓を加算して果して利益ありや否や疑問であるされど金融梗塞に際し貯炭して自然發火を起さしめ炭質を粗惡にするよりも資金化すが適策であるとの點より右のごとき方法を執れるものなるが撫順炭の內地炭と內地における販賣競爭の結果內地炭價は多大の打撃を蒙るであらうと

卓上閑話

毋國內務省警保局には法規に從つて檢閱を求むるために民間著者から納附した圖書は、維新以來の分が積り積つて實に數百萬部に達してゐるが今日までは全く省內一隅の建物に死藏されて草木も眠る丑滿頃、內務省の屋の棟が三寸下がるといふやうな時には書物共が互に身の不遇を歎きあつてゐたといふ▲ところが今回何とかこれを利用して世の中の人々に讀ませるために圖書館を設くるなり或はその他の何か好い方法を講じやうといふので愈大正十年度豫算にその經費を計上する筈だと言つてゐる▲尤もその中には或は安寧秩序を紊し或は風俗壞亂の虞を以て發賣禁止となつたものも多數あるがこれを除いても大した冊數でこれを利用することは必ずや相當の効果あることであり少からぬ費用も投ぜねばならぬにしても十分その費用を償ふて餘りあることであらうこの噂を聞いたら書物共の歡きも恐らくバツタリ止まるだらう

エンタープライス
大形ヘビーデューティー十二馬力は如何なる他の十六馬力にも匹敵す
一式完成金貳千百五拾弗(現金)何時にても店內持合より即時御屆けします
六馬力より百五拾馬力迄尙吾々はリガル及びクリフトツロリング機械を販賣します
晩市西カドヴア街三〇五
エンタープライス
エンヂン會社
電話 シーモア (九一六八)

子供自轉車
プラマース
オイルストーブ
其他附屬品一切
晩香坡市バウエル街二二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅 東カドバ街とゴーブ街角
電話シモア四一三九エル

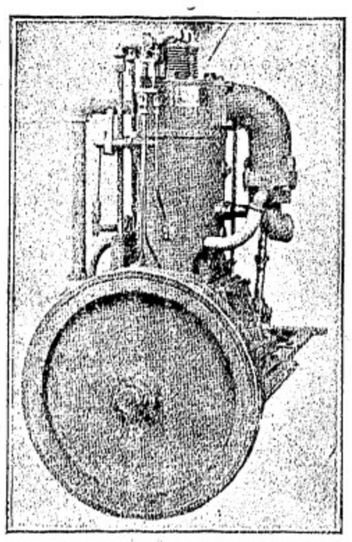
ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
143 Dunlevy Avenue
上西寬之助

■邦人兒童寫眞帖豫約
小供は家庭の花であります自分の小供の可愛さは小供を持つて始めて判る程なもので、どなたも御小供を持たれる方は殆ど盲目的に可愛いゝと云ふ感があると思ひます
留同胞の花である小供の寫眞帖を出版する計畫を始めました、兄弟姉妹の如く親しみあつて發展の道に進むで居る在留同胞の後繼者を伸よく事業に收めて見たいと思ひます我々承して之を完成する十年後の有爲な青年の幼な顏を記念する好個の出版物と自信します、裝釘は至極氣の利いたものにし印刷も日本で最も明なものを印刷させる手續になつて居ます、そして其中の數冊を天覽に供し各宮殿下へも獻上する筈であります
大正九年九月
責任者 佐藤茂平
事務所 230 Alexander St., Vancouver, B. C.

加奈陀サン生命保險會社
其他火災、海上、船舶、自動車一切
晩市ヘスティングス街メイン街角
ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
電話 事務用 シーモア三四七
自宅 ハイ一二一八エル

團員募集
△△△募集定員 五十名
△△△出發期日 十一月二十日
△△△乘船 あらびあ丸
申込締切 十月廿日
觀光、團費其他詳細は規約書にあり御申越次第贈呈
晩香坡母國觀光團
事務所 責任者 石井醇一
バウエル街三五五
(多田洋服店內)

大日本帝國政府發行英貨公債
四分利付
貳拾磅券(米金約壹百弗)が
加奈陀金六拾九弗で買へる
◎支拂期日……(壹千九百三十一年一月一日 大正貳拾年一月一日)
▲利札は御便宜を計り弊商會にて現金に御引換致します
右公債は英貨にて發行致され居るも日本政府は元利金壹磅に付米貨金四弗八十七仙の換算相場を保證致し居る故英貨相場の變動には少しも影響なく拾ヶ年後に至らば元金より米金廿八弗四拾仙の利益を得又年々五分七厘に相當する利子を受ける絕對的確實にして尤も有利の投資物です、弊商會は當分の內右相場にて貳拾磅以上何程にても御注文に應じますから此好機を逸せず續々御用命下さい
◉加奈陀戰捷公債(ビクトリボンド)も交換又は時價にて買受けます
晩香坡市メーン街一五〇
特約代理店 佐伯商會
電話 シーモア一九五九
Vancouver, B. C.
W. T. Saiki Co. 150 Main St.,
社員 池田雅夫



ヴィヴィアン
VIVIAN IRON WORKS
瓦斯機械は其の堅固にして單純確然も燃料を節して使用の經濟的なる他の何れにも其比を見ざるは吾々の確信し公言して憚らない所であります
ヴイヴィアンは熟練なる技師多年の經驗と使用者としての經驗と要求に鑑みて改良に改良を加へ苦辛多年漸くに製作された殆ど理想的の機械であります
論より證據一度御來店の上吾人の說明と實驗を御一覽下さい
▲七馬力より八十馬力迄御好み次第あります
▲ギヤソリン船專用ウインチ其他附屬品
日本人部一手販賣人
事務所 薄井常雄
伸市アレキサンダー街三六二
電話シーモア貳參七八

■バーバー製七寸目
鮭網新荷着
貴樣が本年こそは鮭網は品も潤澤で値段もきつと下落すると像想されて居ましたが大變の思ひ違ひで最近約五十割騰貴したのみならず尙此上騰貴の傾向があります加ふるに製造元では形勢等の爲め殆んど注文に應じ切れざる狀態であります
從つて弊店注文の分に對しても全部を受取る事は出來ませぬが幸に三十丈だけ荷物が到着致しましたから賣切れざる內に御買求めを願上げます
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山商會
電話 シーモア九一七八

T. MATSUYAMA
210 Alexander St.
Vancouver, B. C.

特色は
精選したる品物
優良と價格の低廉
●ダイヤモンド入指環
●金時計
●鎖類
●ネクタイピン
●名入指環
●御婦人用貴金屬類
はスクーバ
すまり限に
Birks
グランビル街とジョージヤ街の角
日本人諸君を歡迎します

▲シテー。ホテル
「一」等旅館▼
晩市ジョージヤ街一六八七
バシフイツク スタンダード
電話 シーモア七八三九
日本人部代理 薄井常雄
晩市アレキサンダー街三六二
電話シーモア貳參七八

クツイフシパ
ドーダンタス
瓦斯機械の價値に就ては吾人敢に喋々せず實地使用者の經驗に問へ公平なる世評に聞け、變つて吾人の實驗を見よ是れ何より適確に吾人機械の價値を知り得るの良法なり
今回電氣及バ瓦斯インヂンに二十有餘年の經驗を有する薄井氏を日本人部代理人として依賴仕り候に付ては御用の節は電話又は御一報次第早速に人を出張せしめて委細說明申上べく候間
▲修繕は最も敏速に御用相勉めます
晩市西ジョージヤ街一六八七
バシフイツク スタンダード瓦斯器械製作所
電話 シーモア七八三九
日本人部代理 薄井常雄
晩市アレキサンダー街三六二
電話シーモア貳參七八
Pacific Standard Motor Works Ltd.
▲七馬力より三十馬力迄一シリンダー以上四シリンダー迄何時にても御用命に應ず

諸願屆代書及通辯
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
▲徵兵延期在留證明、出生、死亡、婚姻等の屆書一切
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
晩香坡市メイン街一八五(大出商會內)
中山義一事務所
電話シーモア三五九五
(イ三〇七アール)

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
送金は書留にて願ます
「新刊雜誌到着」
パウエル街三七五
內田書店
電話レー一八五一

塩田運送社
▼電話R、F、七八七 自宅電話ハイ二九四五エル

●レデエースミス
コール安價販賣
炭石
市內は何所にても一俵以上配達致します、殊に向ふ二週間は開業の印として一噸に付き壹弗の割引を以て各位の御用命に應じますから多少に拘らず御注文の程伏して願上げます
尙運送部の方は一層迅速丁寧を旨として大勉强致しますから引續き御用命を希ひ上ます
販賣

各種造船業
修繕一切の御用命
洋和雜貨食料品
日用品一切
書籍、雜誌
賣藥卸小賣
チーテーピー
鐵道人員募集
●西洋風呂
●散髮
○めし
○うどん

○理髮・洗髮・洗顔　一六八
電話一三五三　鎌田商會

内田支店
パウエル街二〇一
パウエル書店

S. OGAWA, Yamu, B. C.
小川助太郎

Box 16 Prince Rupert, B. C.
雜貨・食料品　山中商店

P.O. Box 27, Port Essington, B. C.
雜貨・食料品　山田商店

西カドバ　電話シーモア四六六五
北川床

電話シーモア四八四四オー・二三九
北川善信

外科專門　眼鏡師　林弼臣

電話シーモア四六三
三玉屋

重要電報

▲支那の對露關係急變す

(北京) 去る七月北清事變對露條件を中止せる支那政府は十六日露國當時代に駐支公使として北京に派遣せられ最近まで駐支公使と稱したるコッダチェフ公に「露國當時政は瓦解せり故に當時代の駐支公使及び領事は自然に權能を喪失せり故に支那政府は露國公使及び領事の引揚を要望す」と公式に通牒したり、右の通牒に接したるコッダチェフ公は近日引退する旨回答せり因に駐支露國公使館の飜弄は現在も當時代と變りなし尚ほ北清事變償金にて維持せられたる支那所地方の露國領事館は支那政府が償金の支辨を中止せるを以て先日閉館せられたり

世界外交史上前例なき行動

支那政府外交部は當時代の駐露公使に立退を要求せる前に海外の外交事務を調査せり然るに前例を發見し得ざりき故に今回の行動は新事例なり

露國過激派との通商交渉

名稱は橫東露領共和政府にて加洲東の緩衝地帶に設けられ事實に於て過激派政府となれるトランスバイカル州ウエルフネウデンスクの共和國政府は支那政府と通商條約を結び露支間の通商を開始すべく最近交渉使節を北京に派遣せり支那政府は奉天省當局者と西伯利亞過激派代表者との間に最近結ばされたる通商協定を承認せり支那政府の露國コッダチェフ公使退去勸告をウエルフネウデンスク政府使節の北京到着と共に依つて露國と支那との關係は複雜となれり(二十二日)

▲日本鐵道動力の電氣化

(華府) 日本の鐵道當局は國内の鐵道各線の動力を電氣化するに決定せりと當地商務省に入報あり之此變更には經費三億圓を要すべし(二十二日)

▲米探二名十年宛の懲役

(東京) 橫須賀鎮守府より軍機書類を盜取して米人に賣らんと企てし邦人二名は十年宛の懲役に處せられたり(二十二日)

▲伊國鐵工更に工場占領

(羅馬) 先月國中の大都市殊にチューリン及びフロレンスに於て工場を占領せる伊太利鐵工は政府の干渉に次いで最近更に鐵道當局との間に到達せる解決協定に從つて工場を撤退することを拒絕しつゝありピエロルナール・デタリア紙は驚愕せり、伊もチューリンにては近に三ヶ所の工場の占領あり、彼等は工場占領の賃金をも要求しつゝあり(二十二日)

▲ミルラン氏大統領當選

(巴里) 佛國首相アレキサンドル・ミルラン氏は本日國會にてパウル・デシャネル氏の後任として大統領に當選せり、金票數八百九十二の中にて氏の得票は六百九十五票なりき(二十三日)

▲ランゲル軍の赤派攻撃

(セバストポール) 反過激派軍のランゲル將軍は南露のアレキサンドロフスク及びタガンロング方面に於て急速に進軍を續しつゝあり、赤軍は解体し又吸收はずして降服しつゝあり(二十二日)

(ワルソー) カルソツに於ける休戰交渉の不調に次いで波蘭軍とリスアニア軍との間の交戰は再開されたり(二十二日)

◎金子子を派遣の内情

(供公式交渉目的と)

日米協會々長金子喜太郎子渡米の件に就ては昨て本社東京特電にも見ゆたる所なるが該國よりの消息に依れば最近の排日風潮に對して飽迄外交々渉に依るのみにては到底其目的を達成し能はずとなし政府に於ても此際有力なる人物を非公式に米國に派遣し米國上下の人士と腹蔵なき交渉を遂げ我國に對する種々なる誤解を一掃し一般米人の對日反感を緩和して日米國交の效厚を期らんとするの腹あり日米協會々長にして米國民間に最も良好なる印象を有する金子喜太郎子を最適任者と認めたる原首相の意嚮に出でたる由にて愈々來月初旬渡米すべしと

◎徵兵受驗者への旅費支給に就て

(軍事部新方針)

從來當地個人部にては徵兵受驗に歸國する者に對しては旅費請願に便利なる爲日會の保證を得たる者には之が證明を下附し來りしところ右樣證明が商用、家事上等他の重要なる目的を以て歸朝する者に受驗旅費の請求を爲さしむるに便なる取扱ひとなり知て其筋の負擔を過重ならしむる怖れある先般沿岸各當國領事館にては會議の結果爾後受驗旅費請願に對する證明若しくは受驗の爲に歸國云々の文句を挿入する在留證明を發給せざることゝし旅費の支給は專ら內地當局の認定に依ることに決定せる由なるを以て今後受驗を目的とする歸朝者は歸國に際し旅費支給の認定を得るに足る材料は成るべく蒐集携帶すること必要なりと

◎國勢調査注意

(だいぶ誤解者もある)

國勢調査に就ては市外各地方の各團体及びキャンプ等は既に便宜上之を開始して居り團体又はキャンプ等なき地方からは各個人から日會に申告用紙を請求して來て居る、當市では既記の通り明後二十五日から日會事務所を初め八ケ所に事務所を假設し申告に便宜を圖ることゝ爲つて居るが

◇邦人　中には申告をせずと自分は別に聞を受ける事もないとか又は自分は密航者だから發覺すると厄介だとか考へてる向も相應にあるらしく然も之等は當主意が徹底的に了解されて居らぬ爲で調査は日本にとつて實勢を調べる手段であり在留民は之を完全ならしむる爲に篤と意を用ひ是非申告すべきであり猶密航者なりとて何の心配も要せぬことなのであると

◎昨夜の常務委員會

(加奈陀日本人會)

昨夜八時半から日會事務室にて常務委員會開催、阿部會長、內田副會長、藤

◎日本の印象

(ビー・シー大學の白人學生が日本を訪れての)

(雜感數片)

晩香坡で出生して目下ビー・シー大學工科の學生たるエム君は數週間日本を旅行して其第一に得たる雜感を列ねて本紙に寄稿した、彼は既に歸晩して居る、左に掲ぐるは其寄稿の翻譯である

日本に上陸した一外國人の第一印象は其珍らしい嘱目の光景が何だか夢の中にあるやうな氣がして正体を掴むことが困難である位に複雜して居ります、しかし此感じはすぐに失せて嘱て彼は議論のひづかしい、習慣の

◇特異　なる國の中に彼自身を見出します、そして其所には大きな愉快なる爲日會の保證を得たる者には之が證明を下附し來りしところ右樣證明が商用、家事上等他の重要なる目的を以て歸朝する者に受驗旅費の請求を爲さしむるに便なる取扱ひとなり知て其筋の負擔を過重ならしむる怖れある先般沿岸各當國領事館にては會議の結果爾後受驗旅費請願に對する證明若しくは受驗の爲に歸國云々の文句を挿入する在留證明を發給せざることゝし旅費の支給は專ら內地當局の認定に依ることに決定せる由なるを以て今後受驗を目的とする歸朝者は歸國に際し旅費支給の認定を得るに足る材料は成るべく蒐集携帶すること必要なりと

◇明夜　入時半から實業倶樂部室に臨時役員會を開き以上報告と並に承認を經ることゝし十時半頃に閉會された

◎加奈陀日本人學生會總會

(明夜八時開會)

加奈陀日本人學生會は年に一回の總會を明金曜夜八時から基督教會の

◇風景　は實に蘇生の想ひあらしめるものです、何となればそこには綠の米田が勤勉なる農夫に依つて丘の蔭までも擴げられ竹林の片邊には藁屋根の小舍があつて實に精功なる納畵を展開して居るからであります他に又同樣に驚くべき事柄は日本の產業的能率であります、此事は多くの外國人は氣がつかずに居ります、然しながら日本人は國土の發展の上に不權衡な分野が研究にひかつて殘されます、怖らく日本の日常生活に於て女性が占むる社會的位地ぐらい興味のあるものはありますまい、京都から奈良への途中一人の女が重い荷車を曳き背中には幼兒を負ひ其上猶手には包物を携へて居たのを目擊した私の驚きは實所は察することができませう、雪を戴いた高山と粗雜な丘とに馴らされた加奈陀人にとつて日本の

◇明夜　入時半から實業倶樂部室に臨時役員會を開き以上報告と並に承認を經ることゝし十時半頃に閉會された

◎加奈陀日本人學生會總會

(明夜八時開會)

加奈陀日本人學生會は年に一回の總會を明金曜夜八時から基督教會の

COPYRIGHT KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

米國のナショナルナヨナ婦人參政權協會の會頭カーレー●副會長ドーガ●女史ツカ(右)●同女史ハウスウ●大統領候補ハーディング●大統領候補ハーディング●ハワイ●ハーディング●ハーディングが史上女史として就て問題に關し談話を發表する際の撮影

▲爆彈警告隨所に頻出す

(ボストン) 赤のインキにて認めし危害警告ビーターズ市長の許に達せり、一惡戲と見做されしが兎も角市長は之を警察に通告せり(二十二日)

(紐育) ウォール街樣事に就ては最近の調査局面にては陰謀よりも寧ろアクシデントなりとの鑑定有力となり來れるが爆彈脅迫は國中に傳播の趨勢あり

ブルックリン、クリーブランド、ボストン、ニユー・ベッドフォード、トレントン、桑港等各地に此種脅迫現れたり(二十二日)

▲革命の母其邸宅に病む

(プラーグ) 露西亞の革命の母として知られしカザリン・ブレシコフスカヤ女史はカーバンアンの山麓なるベスチャノソの邸宅に病臥重態なり(廿二日)

田會計、佐伯、松本、中山、佐々木、田鍋諸委員と幹事出席し(一)阿部會長より新徵兵令問題に關し故國にての委員の運動の報告があり(二)實父病氣の爲歸國に就て信夫幹事辭職居提出に關し協議の結果休職歸國せしむることゝし(三)臨時幹事立石氏を十月より常任幹事とすること(四)鍛冶書記提出中なりし辭職居は遺憾ながら承認すること(五)至急書記一名を雇入るゝこと、其他を協議し

体育場で開會する、當夜は(一)新會員歡迎(二)役員改選(三)會則修正(四)体育場への會員としての加入問題の附議がある筈で會員は地方の人々も成るべく多くて出席あらんことを當事者は希望して居る、當夜は浮田領事も列席の筈である

◉基督教婦人會　(基督教婦人會は昨日午後三時より教會讀書室にて例會開催、新入會の高橋、石崎、高田清軍、杉崎五氏の歡迎を爲し猶今度新に婦風部を設置するの議決を爲して終りに役員の改選があり當選者は會長、赤川悦子▲副會長、下高原信子▲記錄書記、大洞悦子▲通信書記、石崎ヨシ子、▲會計、盛本ツタ子▲婦風部長、デオルフ女史▲プログラム委員長、ハウイー女史▲訪問部長、新見レン子▲社交部長、喝本幸子▲慈善部長、山崎スノ子▲傳道部長、西河原トキ子

茶菓の饗應があつて散會は四時半頃

◉戶田信太郎氏日本行　フレデー・ミルの戶田信太郎氏は實父病氣との電報

告示

在留日本人調査

來ル十月一日ヲ期シ第一回日本帝國政府ハ海外國ニ布施シタル勢調査ヲ行フベキ旨ノ通達ニ接シ加奈陀日本人會ハ同國ニ現在留ル日本人ノ狀況ヲ調査シ其結果ヲ當局ニ報告スルノ目的ヲ以テ在留民ハ漏レナク各人ノ氏名等ヲ調査シ同國ニ在留スル日本人ノ戶籍ヲ調査シ其結果ヲ當局ニ報告シ尚ホ各支部ハ團体、農會又ハ特ニ依囑セル調査員ヘ近日中ニ調査員ヘ配付スベキモノ萬一右得難キ場合ニハ各自適宜ニ其ノ年齢、現住地、氏名、及職業ヲ認メ申告セラルベシ

但シ申告用紙ハ別ノ男女ノ別、配偶ノ關係、及職業ヲ認メ申告セラルベシ

大正九年九月二十日

在晩香坡帝國領事館

日本行に自轉車は

流行樣は非御持歸り遊ばせ、日本では大きさで、何所でも自轉車を見ぬ所はありませんで値段も高く不完全な和製でも七十五圓以上三百二十圓も出さねば買へません

當店販賣の最新式英米の粹を取つて製作されたる堅牢で輕い自轉車は御勸めします價は五十弗以上百卅五弗迄色々取揃へて居ります御覽下さい委しく御說明申上げます

附屬品を添へて御送りは特に注意してクオーフまで御送り致します御氣驅りの日本での稅金は新しいのは十六圓、古い分は無稅で通關します

メーン街壹壹三(電話シーモア五二〇)

ターメー自轉車店

御禮廣告

前略今回敝島大藏一行及び鈴木南慶仕の合同口演會をインペリアル座に開演候處諸賢の熱誠なる御聲力と御贔負により大好評にて二日間に渉つて大入大當りの盛況は偏に諸賢の御同情の賜と謹而御禮申上候敬具

九月廿三日

請元　新谷太藏

世話人一同

◉公私往來

井上次郎氏今朝來晩

◉郵船の川藤氏來晩

郵船會社シャトル支店貨物課の加藤精氏は調査用務の爲に今朝來晩、兩三日滯在の筈

◉徵兵問題運動報告

徵兵問題運動に關する第二回報告日會より發表ありしが記事幅廣に統き明日の紙上に讓る

迷惑を感じて居るそうであるが右は決して關係ないとの說明もあつた

◉徵兵問題運動に關し

廿八日の布哇丸にて歸國に付至急賣り度し御希望の方は至急本社內兒玉へ御來談を乞ふ

◉床塲至急讓り度し

公告

國勢調査ニ關シ晩香坡市內在留民申告サレタシ

大野氏方　リチャード街一三七三

(九月廿九日ヨリ卅日迄)

日本人會語學校　アレキサンダー街(同)

美以教會休育場(同)

佛教會(九月十八日ヨリ卅日迄)

第二街幼稚園(同)

フェデビュー分教會(第六街)

(九月廿九日ヨリ卅日迄)

美以青年會　ユーコン街(同)

伏屋洋服店　メーン街一九一五

(九月三十日)

加奈陀日本人會

人員募集

ロッグ山働き

人員二十五名

日給五弗五十仙以上、電柱切り

人員十名

日給六七弗となすは容易

外ソーミル增員

日給四弗五十仙以上腕次第

當地は冬季雨雪の爲め休業するが如き事更にありません此點に於てコーストの働きより一大得點があります

募集人

P. O. Box 240

Enderby, B. C.

今中京一

增員募集

オーシャン・ペーパー會社

增員　若干名

一時間四十仙以上六十仙、外に澤山のオーバータイムあり

毎週月曜、木曜午后八時出帆

▲船賃は無手數料にて差上げます

申込所　パウエル街參號

奧村事務所

電話シーモア六四六七

賣物

▲ルーミングハウス

▲果物煙草店の賣物

澤山あり

增員に付募集

婦人至急入用

(に付御希望の方は御申越し下さい委細は面談)

婦人ウエター

丸萬

農園地賣物

シー、ビー、ル停車場に近く學校の向側に位する一區十英加園地と寄と十六箇の十英加ロットなり家持ちとなり最好機會なり委細面談西ヘスティングス街九三七メートロポリタン、ブランディング、ミル會社

店員を求む

(年齡十五六歲委細來談)

パウエル街二〇五シーモア三三九三

下村商店

第五回母國訪問團々員募集

七十五名

▲定員　伏見丸

▲船名　十月二十七日

▲出發　九月廿日限り

▲締切　(期限內と雖も定員に達すれば御斷り申し候)

觀光團費…其他詳細は規約書にあり御申越次第謹呈可仕候

主催　日加時報社

責任者　松枝興四郎

電話　シーモア三六一二

Japanese Canadian Times 324½ Powell Street, Vancouver, B. C.

◆新荷着

ヴイクター蓄音機

メロトーン

ベビー歩行機

小供用自轉車

パウエル街三六二

日加商會

電話シーモア二四六〇

長谷川又三郎

去る五月廿日死去せし故長谷川氏は生前中經營せし遊船所並に住宅等來る十月九日全部競賣仕候間御望みの方は十月九日午前十時より入札致に付此段廣告候也

大正九年九月十六日

世話人　深田中井田松結城大江山土大彌芳旗字興次郎市川松瀨吉

橋本三美

御婦人服

オバコート

御召しになつて着心地よく、スタイルよく御体に合つて、そして裁縫の確かな事は弊店の特色

專門店

ふたば

メーンとカドバ街角

電話シーモア二七六七

電話ハイ七七〇ソイ

第二回母國觀光團々員募集

▲定員　五十名

▲船名　エシア號

▲出發　十月廿一日

▲締切　九月廿日

○定員に達すれば期限內と雖も御斷り

○規約書申込用紙其他詳細は御申越次第御送附仕り候

責任者　近藤福松

電話シーモア三六七八エル

F. KONDO 391 Powell St. Vancouver, B. C.

◆床塲至急讓り度し

廿八日の布哇丸にて歸國に付至急賣り度し御希望の方は至急本社內兒玉へ御來談を乞ふ

公告

國勢調査ニ關シ晩香坡市內在留民申告サレタシ

便宜ノタメ左記ノ場所ニ假事務所ヲ設ケ午後一時ヨリ同八時迄執務スルニ付在留民ハ各洩レナク最寄リ事務所ニ申告サレタシ

人員募集

ロッグ山働き

人員二十五名

日給五弗五十仙以上、電柱切り

人員十名

日給六七弗となすは容易

外ソーミル增員

日給四弗五十仙以上腕次第

當地は冬季雨雪の爲め休業するが如き事更にありません此點に於てコーストの働きより一大得點があります

募集人

P. O. Box 240

Enderby, B. C.

今中京一

增員に付募集

戰捷債券

(セイゼイ高値に買ひます)

土地家屋　商事取引

山林賣買　金融事務

領事館諸願屆及英文契約書調製

賣物

▲果物煙草店の賣物

澤山あり

奧村事務所

電話シーモア六四六七

紐育生命保險代理部

晩市パウエル街二六一

日加投資社

主任　濱崎貞一

電話シーモア四一八〇

T. HAMAGAKI, 261 Powell Street, Vancouver, B. C.

晩香坡仲買商會

各種果物野菜卸商

オカナガン並にカリフオルニヤ產アップル、グレップ、ヂイダー類卸商

農產物委託販賣

直輸出入仲買商

各種ビーア卸賣

晩市アレキサンダー街二〇八

電話シーモア九一九四番

主任　佐々木周一

●日本行船切符取次販賣仕り候

小說

渦の底

武田鶯塘作

（百四十四）

伝儀 【四】

野暮嬶は話の邪魔をしてもとでも思つたか、芽子に茶をすゝめるとそのまゝ默つて廊下の方へ出て行つた。

「さう云へばお父様にも飛んだことでしたな、郎は御無沙汰しあげなければならないのでしたが、その日から倒れたものですからな、何ども相濟みません時で、しかしお父さまも全く無駄の働きになつたんですな、お父さまがたからこそ、非常あゝした思ひつたことができたやうなものゝ、常人でわつたらとてもあの働いぶりはできなかつたでせう——その後芽子さんは相かはらず滿谷ですか？」

これだけのことを云ふ間にも、亮一はせわせい〳〵と切なさうに鳥を切つた。

「郎は今日貴郎に喜んでもらはうと思ひまして、その御報告に上りましたのよ、田島さんも、まだ今度井口と同樣することになりましたわ」

「それは結構だ、さうなければならない筈だつたんだ、決したら、是非一度伺つて祝杯をあげなければやならん、さういふ話を聞かせていたゞくといふことは、僕にとつて非常な慶賀です、井口君は定めて滿足してゐるでせう？」

「さア、それは判りませんけれど……必ずもこれからは淋しい女の對に猶まつて平凡な主婦として生涯を送らうと決心しましたの、田島さん、もう決して以前のやうな放縱な芽子ではないんですの——餘ッぽど强い覺悟の方ならともかくも、さもない限り、女はどうしても男に征服される運命をもつて生れて來るんですわね、淸い自由を求めようと心で思つても、周圍がゆるしてくれないんですもの、諦めるほかはありませんわ」

「まア、さうとも限りますまいが、夫婦にはなるべく波風を立たせたくないものですよ、しかし芽子さんのさうした自覺は、貴女にとつても、井口君にとつても大變に幸福なことで、僕までが非常に滿足します。僕から進めて媒酌しませう」

亮一は心から嬉しさうに、淋しい笑を洩にうかべた。

「こんなに長いことお話してゐて構ひませんか知らッ、お腹にさわるやうなことがあつちや責任ですわねは」

「いゝ、構ひません、井口君が幾度訪ねてくれるんだけれど、僕の腹に障つてもと思ふんでせう、すぐ歸つてしまふんです。こゝにかうしてゐると早く面倒臭い絶の禁が解て、友人の懷かしい顏を見ながら、しみ〴〵話がしたいと思ふんですよ、まア、もうちッと話して行つてください」

亮一もまた强てとめて、無聊をまぎらさうと云ふ風にも見えた。

「まア、美しいですわね、花のうちで牡丹や櫻もいゝけれど、亮一番薔薇が好きですの、何といつても現代の花ですわねは……」

「さうかも知れませんね、しかし僕は薔薇よりも牡丹芍藥の方が、どうも優美のやうな感じがしますね、そりや香はないけれど、枝といひ葉といひ、すべてが優邁であるやうに思ふんです」

「田島さんは萬事が古典的でゐらつしやるからさうかも知れませんわ、けども病室にや相應はしい花ぢやありませんか、貰りものとすれはまッたく氣が利いてますわね」

「どころがその貰り人が判らないんです、僕が不審狀態といふのも話弊があるが、意識の朦朧としてゐる間に、その無名の貰り手はいろ〳〵な花を貰つてきてくれたんださうです、さう云へばこの

コロックス通信（十九日）

◉コロックス區國民學校

維持費部の活動（一）

明治陸日本人會に來る教育問題會の設立嘱く晩香坡共立日本學校に來る改革の實なかりし以前、早くも在留同胞永遠の運命を通觀して在留同胞子弟教育根本の改革を案じ大正七年六月中國より校長岡崎氏を招聘し「日白合成調和主義」の校是を掲げ九月學校設立の趣旨に其の主義を公にしたるコロックス區國民學校は爾來茲に二年有餘の歩々として校是の實現に力め、さらぬだに無理想無定見なる同胞の社會に立脚し理想的教育を施し、新維持費の增額を申出るあり、新維持會員の勤勉に努むるあり、低廉なる自動車賃にて奬金援助を仰ぎ或は新學部建設運動の熱誠を多として特別寄附を申出るあり、はた衛生的なる廚房を設し其の節約費を提供して物心的寄附を敢てするあり又引前に於て自發的に第二回の建築費寄附應募を敢行するあり、永泰吉氏の如きは身繁雑多忙なる維持會々計及寄付會計の重任にありながら拔身第五號地同胞全部の便宜のために郵便物配達の勞を敢てし其收益月額金十二弗餘を永久に學校維持會に寄せ獨身的援助の範を示されたり（未完）

内務省免許
産婆 立石哲子
バウエル街三九六番地 日加貯蓄
三階第三〇五、六號室
電話シーモア八〇八八

移轉
内務省免許
産婆 西澤すみ子
電話シーモア八五二〇
晩市ーン街一二三

電話シーモア四四七五
助産の御依頼に應ず
バウエル街一三二番
産婆 大澤もとゑ
電話シーモア四一五四ノール

内務省免許
産婆 鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス
電話シーモア五九〇〇

内務省免許
産婆 杉の原幸
電話ハイ二四四二
晩市バウエル街五六八
鶴瀬商店二階

内務省免許
産婆 田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
電話シーモア二五〇八ノール
不在の節はシーモア九二九四へ

南京料理並にそば仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

雜貨食料品
たばこ果物
ソフト、ドリンク
晩市バウエル街三〇〇
濱中商店
電話シーモア三七一四ナー

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三三
事務所
工場
ランスダウン街一八
（電話フェアー二二〇）

玩具、菓子
ソフトドリンク一切
晩市キングスウエー六六〇
重松商店
電話フェヤモント三九八七エル

○御婦人方
○御子供衆
○仕立物は御好み次第
御召物專門
入念に新調致します
◉絹物◉羅紗地◉木綿類◉ハット
◉スウエター◉アンダウエヤー
◉スカーツ◉スタツキング
其他御洗物用に体裁能く品も色々取揃へて居りますから是非御一覽の上御引立を願ひます
本支店
グランビル街九三二
電話シーモア六四一〇
西（スタングス街五七
電話シーモア二三二三
ダ非クトリア市ガバメント街一二三五
電話四七四二
晩香坡市バウエル街三二八
盛本支店
電話シーモア八七二三

◉開業廣告
小生儀永らく米南時計店に勤務致し居候處四月中旬行商ライセンスの下附を得以後各地に時計修繕旁々御用御伺ひに參上致し特別大勉强を以て貴下分の中御披露に付何卒倍舊御引立の程伏して奉希上候
東カドバ街一三四
石神清

漁事造船請負
商事仲介及一般代理
聚日本行船切符取次
バウエル街三三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

鮮魚卸賣
魯店所有の漁船を以て買ひ出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候
ローヤ街ウオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七

和洋御菓子卸小賣
晩市バウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九
有木伊三郎

菓子製造
榮林堂進
Phone H. 1092 L
110 Dunlevy Ave
Vancouver, B. C.
高等前餅
吾妻落雁
ボーロの一
名物燒菓子
進物用菓子箱（各種）
並に御祝餅
精々大勉强にて調製致し下命被下度候間御用命
進下仕候間御用命
は軽便自動車に
備致候間御注文
の節は御花客様の
御便利を相計り申
上可候

小賣商
雜貨食料品
エキスプレス
郵函一二六四
電話ハイ四八九
晩市バウエル街四五三
堀善商店

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街三二八
青木洋服店
電話シーモア六七三四エル

しるこ ぞうに すし一切
晩市バウエル街四二一
喜ら く
電話ハイ一〇一八

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替、手形利息割合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致し候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所

日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又何程にても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送付可申候
The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave. Seattle,
P.O. Box 1917 Tel. Ell 3575

各種請負
内外石材販賣
石碑の調製
電話ハイ五八七エル
バウエル街五四三
高橋黛吉

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人の方々にして御用の際は日本人を呼び下さい配達は迅速且つ無料
ヘスティングス街四三五
ウエスト
モリス煙草店
電話シー八六五

和洋雜貨食料品
晩市東ヘスティングス街七六一
末廣兄弟商會
電話ハイ一二〇〇R

雜貨食料品
晩市バウエル街六〇六
梶木彌太郎商店
電話ハイ二二五二

和洋雜貨、絹地、
綿布各種
男女お子供衆
衣類一切
晩市バウエル街三三三
堀壽商店
電話シーモア一二六九

和洋雜貨
食料品
ニューウエントミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話 自宅一一六一
四五アール

◎◎◎◎◎
◎◎◎◎◎
スターシミング
マグロ
其他魚類一切
青物類一切
かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

和洋食料品商
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

手打うどん そば
干うどん そうめん
燒麩製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四 電話フェヤモント一四〇六
中村製麺所

■秋の洋服御好み新柄澤山着荷
晩香坡市バウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

日本へお歸りの方は是非コダックをお持ち下さい
尚地方からの御注文を歡迎致します
バウエル街三九九
ボイヤー藥店
電話シーモア七五〇一
Boyer Drug Store
399 Powell St., City.

●ビーア
○ワイン卸賣
晩市バウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三九四
田邊自宅—五六三アール

通辯 代書
勞働口周旋
公認
奥村事務所
主任 奥村繁蔵 水谷徳一郎
晩市バウエル街參參貳 電話シーモア六四六七

洋服の人氣は高田に集る是偏に各位の御愛顧と弊店の勉强による
流行の生地 色合 柄行 スタイル
なる是非御覽下さい
服形切地販賣部
◉ブラウス、スカーツ、ドレス、スーツ、子供服等
各々スタイルの差異サイズの大小に應じて數千種のパターン（形）を取揃へて居ます御値段は十五仙より三十五仙まで御座います
晩香坡市バウエル街三九七
電話シー三八四三
高田洋服店

和洋雜貨
プリンスルパート市
フルトン街六五〇
NW商店
郵函五一三 電話五九七

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

◎御旅館
晩香坡市東カドバ街五參貳
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド貳貳參六

■冬着
大勉强
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
郵函四六
P.O.B.46 Port Essington, B.C.

食料品販賣
プリンスルパート市郵函六三六
電話 藤本虎之助
五五〇 自宅グリン五一六

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話花三〇一
西村初商店
郵函五番
イーバンドソン街
西村初支店
電話イーバン四九

平松
電氣品一切販賣
ガス 水バイプ備付
バウエル街二四三
電話シー九四一九

●生魚●青物
●かまぼこ製造即小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
新西院市コロムビヤ街八〇九
電話一〇六九エー
中村時計商會
店主 中村助次郎

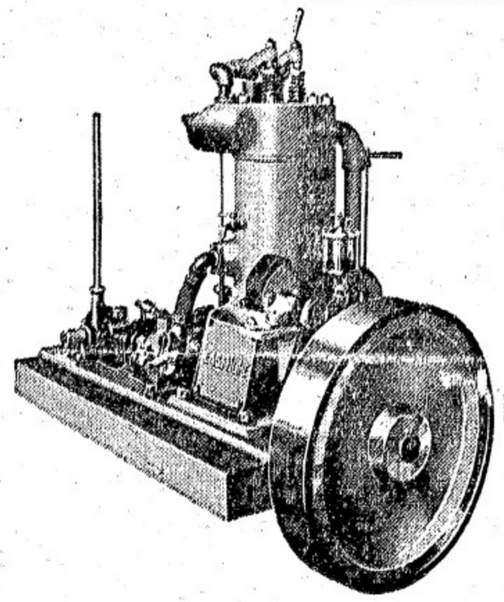
◉化粧品新荷着
今回故國から種々化粧品が澤山到着しましたから此際特別に勉强致しますで外出に散歩に夏の化粧の御用品は是非宮崎に御用命を願上ます
御着樣の夏の御支度の御用品は常に揃へて御用命を待つて居ます
晩香坡市バウエル街三二九（舊夏原商店）
電話シーモア三九〇
宮崎商店
宮崎伊八

新荷着
最上等の蘇格蘭製
標準尺ヘレンギルネツツ
今回スコットランドから着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇（タワー建築）
クロフオード・スチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

●内外雜貨食料品卸小賣商
化粧品煙草
晩市バウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任 福永周一

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい
内外諸賣藥化粧品
晩香坡市バウエル街三〇一
大正堂藥舗
（電話シーモア三三八）

新「イースト・ホープ」四サイクル・ツローリング・エンヂンは匹儔するものはありません
このエンヂンは強固で簡單でそして他のエンヂンよりは少最の燃料で事足ります（ガスレート又は石油の何れでも）
下記二つのサイズに作つてあります
◉四馬力、ミデューム、デューター 二百七十五弗（一式完備）
◉七馬力（ビー、デューター 七百五十弗（一式完備）
晩市イーストホープ兄弟商會で製造したものです
晩香坡市ジョージヤ街一七二九



EASTHOPE BROS.
1729 Georgia St. Vancouver, B.C.

怪談 幡小平次

〔四十〕

猶遊軒伯知演
浪上義三郎述記

[illegible]の太刀風

[illegible]は遠ひ[illegible]水正徳の頃は孔子も大分[illegible]って居りました、その繁昌な土地で[illegible]も繁昌した今の人形町大和の町山から出て来た稲荷丹下は、娘の品[illegible]が此町宮町（今の人形町）に居るかど供に持たした[illegible]像を見ては、若い衆が通るとその顔を覗き込ん[illegible]「氣味の悪い奴が居るぞ、[illegible]像を俺を見比べてゐる、何のまじなひにするつもりか、厭な奴だ」若い男は丹下を離けて通るすると、「[illegible]だア——怪我をするな早く逃げろ〜、[illegible]棒を打たれては大[illegible]だ、それ——早く逃げろ」バタ〳〵と[illegible]出す、人[illegible]町の[illegible]中から[illegible]を殺いた様にドッと左右に別れた何事かピ丹下は[illegible]のする方を[illegible]めると、[illegible]る[illegible]を[illegible]した武士[illegible]人、何ずれも[illegible]羽二重に紋付を着け[illegible]の[illegible]の[illegible]の